

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31279068									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Platzieren Sie die Solarpaneele der Leuchten an einem Ort, der direktes Sonnenlicht für eine optimale Aufladung erhält. Vermeiden Sie den Einsatz von Solarleuchten an Orten mit Schatten oder Bedeckung durch Bäume oder Strukturen.	Place the lights' solar panels in a location that receives direct sunlight for optimal charging. Avoid using solar lights in locations with shade or coverage by trees or structures.	Placez les panneaux solaires des lampes dans un endroit qui reçoit la lumière directe du soleil pour une charge optimale. Évitez d'utiliser des lampes solaires dans des endroits ombragés ou couverts d'arbres ou de structures.	Posiziona i pannelli solari delle luci in un luogo che riceva la luce solare diretta per una ricarica ottimale. Evitare l'uso di luci solari in luoghi ombreggiati o coperti da alberi o strutture.	Plaats de zonnepanelen van de lampen op een locatie met direct zonlicht voor optimaal opladen. Vermijd het gebruik van lampen op zonne-energie op locaties met schaduw of dekking van bomen of constructies.	Coloque los paneles solares de las luces en un lugar que reciba luz solar directa para una carga óptima. Evite el uso de luces solares en lugares con sombra o cobertura de árboles o estructuras.	Pro optimální nabíjení umístěte solární panely světla na místo, kam dopadá přímé sluneční světlo. Vyhněte se používání solárních světla v místech se stínem nebo krytem ze stromů nebo struktur.	Postavite solarne ploče svjetala na mjesto koje prima izravnu sunčevu svjetlost za optimalno punjenje. Izbjegavajte korištenje solarnih svjetiljki na mjestima sa sjenom ili zaklonom od drveća ili građevina.	Postavite solarne ploče svjetala na mjesto koje prima izravnu sunčevu svjetlost za optimalno punjenje. Izbjegavajte korištenje solarnih svjetiljki na mjestima sa sjenom ili zaklonom od drveća ili građevina.	Az optimális töltés érdekében helyezze a lámpák napelemeit olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri. Kerülje a napelemes lámpák használatát olyan helyeken, ahol a fák vagy építmények árnyékban vagy eltakarják.
Verwenden Sie Solarleuchten nicht in Innenräumen, da dies zu Fehlfunktionen führen kann und die Batterie nicht ordnungsgemäß aufgeladen wird.	Do not use solar lights indoors as this may cause malfunctions and the battery will not charge properly.	N'utilisez pas de lampes solaires à l'intérieur car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement et la batterie ne se chargerait pas correctement.	Non utilizzare le luci solari in ambienti chiusi poiché ciò potrebbe causarne il malfunzionamento e la batteria non si caricherà correttamente.	Gebruik lampen op zonne-energie niet binnenshuis, omdat deze hierdoor defect kunnen raken en de batterij niet goed kan worden opgeladen.	No utilice luces solares en interiores, ya que esto puede provocar un mal funcionamiento y la batería no se cargará correctamente.	Nepoužívejte solární světla uvnitř, mohlo by to způsobit jejich poruchu a baterie se nebude správně nabíjet.	Nemojte koristiti solarna svjetla u zatvorenom prostoru jer to može uzrokovati njihov kvar i baterija se neće ispravno puniti.	Nemojte koristiti solarna svjetla u zatvorenom prostoru jer to može uzrokovati njihov kvar i baterija se neće ispravno puniti.	Ne használjon napelemes lámpákat beltérben, mert ez meghibásodhat, és az akkumulátor nem töltődik megfelelően.
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere nicht mit den Solarleuchten spielen oder versuchen, sie zu öffnen, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen führen kann.	Make sure that children and pets do not play with the solar lights or attempt to open them as this may cause injury or damage.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques ne jouent pas avec ou ne tentent pas d'ouvrir les lampes solaires, car cela pourrait provoquer des blessures ou des dommages.	Assicurarsi che bambini e animali domestici non giochino o tentino di aprire le luci solari poiché ciò potrebbe causare lesioni o danni.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren niet met de lampen op zonne-energie spelen of proberen deze te openen, aangezien dit letsel of schade kan veroorzaken.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no jueguen ni intenten abrir las luces solares, ya que esto puede causar lesiones o daños.	Zajistěte, aby si děti a domácí zvířata nehrály se solárními světly ani se je nepokoušely otevřít, protože by to mohlo způsobit zranění nebo poškození.	Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne igraju ili ne pokušavaju otvoriti solarna svjetla jer to može uzrokovati ozljede ili štetu.	Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne igraju ili ne pokušavaju otvoriti solarna svjetla jer to može uzrokovati ozljede ili štetu.	Ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne játsszanak a napelemes lámpákkal, és ne próbálják meg kinyitni, mert ez sérülést vagy kárt okozhat.
LED-Lampen erzeugen im Vergleich zu herkömmlichen Glühlampen weniger Wärme, dennoch können sie warm werden. Vermeiden Sie es, die Lampe mit brennbaren Materialien in Kontakt zu bringen, um Brandgefahr zu minimieren.	LED lamps generate less heat than traditional incandescent lamps, but they can still get warm. Avoid bringing the lamp into contact with flammable materials to minimize the risk of fire.	Les ampoules LED produisent moins de chaleur que les ampoules traditionnelles, mais elles peuvent quand même chauffer. Pour minimiser les risques d'incendie, évitez de mettre la lampe en contact avec des matériaux inflammables.	Le lampadine a LED producono meno calore rispetto alle lampadine tradizionali, ma possono comunque scaldarsi. Per ridurre al minimo il rischio di incendio, evitare di portare la lampada a contatto con materiali infiammabili.	LED-lampen produceren minder warmte dan traditionele lampen, maar kunnen nog steeds warm worden. Om het risico op brand te minimaliseren, mag u de lamp niet in contact brengen met brandbare materialen.	Las bombillas LED producen menos calor en comparación con las bombillas tradicionales, pero aún pueden calentarse. Para minimizar el riesgo de incendio, evite poner la lámpara en contacto con materiales inflamables.	LED žárovky produkují méně tepla ve srovnání s tradičními žárovkami, ale přesto se mohou zahřát. Abyste minimalizovali riziko požáru, vyhněte se kontaktu lampy s hořlavými materiály.	LED žarulje proizvode manje topline u usporedbi s tradicionalnim žaruljama, ali se ipak mogu zagrijati. Kako biste smanjili rizik od požara, izbjegavajte dovođenje svjetiljke u kontakt sa zapaljivim materijalima.	LED žarulje proizvode manje topline u usporedbi s tradicionalnim žaruljama, ali se ipak mogu zagrijati. Kako biste smanjili rizik od požara, izbjegavajte dovođenje svjetiljke u kontakt sa zapaljivim materijalima.	LED izzók kevesebb hőt termelnek a hagyományos izzókhöz képest, de még így is felmelegedhetnek. A tűzveszély minimalizálása érdekében kerülje a lámpa érintkezését gyúlékony anyagokkal.
Stellen Sie sicher, dass die Spannung der LED-Außenleuchten mit der Stromversorgung Ihres Hauses oder Gebäudes kompatibel ist, um Überlastungen oder Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure the voltage of the LED outdoor lights is compatible with the power supply of your home or building to avoid overloads or damage.	Assurez-vous que la tension des lumières LED extérieures est compatible avec l'alimentation électrique de votre maison ou de votre bâtiment pour éviter les surcharges ou les dommages.	Assicurati che la tensione delle luci LED esterne sia compatibile con l'alimentazione elettrica della tua casa o edificio per evitare sovraccarichi o danni.	Zorg ervoor dat de spanning van de LED-buitenverlichting compatibel is met de stroomvoorziening van uw huis of gebouw om overbelasting of schade te voorkomen.	Asegúrese de que el voltaje de las luces LED exteriores sea compatible con el suministro de energía de su hogar o edificio para evitar sobrecargas o daños.	Ujistěte se, že napětí venkovních LED světla je kompatibilní s napájecím zdrojem vašeho domova nebo budovy, aby nedošlo k poškození.	Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.	Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.	Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák feszültsége kompatibilis az otthona vagy épülete tápellátásával, hogy elkerülje a túlterhelést és a károkat.
Montieren Sie die LED-Außenleuchten in einer geeigneten Höhe, um eine optimale Ausleuchtung zu gewährleisten und die Sicherheit von Fußgängern oder Fahrzeugen nicht zu beeinträchtigen.	Mount the LED outdoor lights at a suitable height to ensure optimal illumination and not compromise the safety of pedestrians or vehicles.	Installez les éclairages extérieurs LED à une hauteur appropriée pour garantir un éclairage optimal et ne pas compromettre la sécurité des piétons ou des véhicules.	Installa le luci da esterno a LED ad un'altezza adeguata per garantire un'illuminazione ottimale e non compromettere la sicurezza dei pedoni o dei veicoli.	Installeer de LED-buitenverlichting op een geschikte hoogte om een optimale verlichting te garanderen en de veiligheid van voetgangers of voertuigen niet in gevaar te brengen.	Instale las luces LED exteriores a una altura adecuada para garantizar una iluminación óptima y no comprometer la seguridad de los peatones ni de los vehículos.	Nainstalujte venkovní LED světla ve vhodné výšce, abyste zajistili optimální osvětlení a neohrozili bezpečnost chodců nebo vozidel.	Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila.	Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila.	A LED-es kültéri lámpákat megfelelő magasságban szerelje fel, hogy biztosítsa az optimális megvilágítást, és ne veszélyeztesse a gyalogosok vagy a járművek biztonságát.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

FH Lighting GmbH
Graf-Gottfried-Str. 111, 59755 Arnsberg
info@fischer-honsel.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31279068									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die LED-Außenleuchten ausreichend belüftet sind, um eine Überhitzung zu vermeiden. Vermeiden Sie das Abdecken der Leuchten oder das Blockieren der Belüftungsschlitze.	Make sure the LED outdoor lights have adequate ventilation to prevent overheating. Avoid covering the lights or blocking the ventilation slots.	Assurez-vous que les lumières LED extérieures disposent d'une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe. Évitez de couvrir les lumières ou de bloquer les bouches d'aération.	Assicurarsi che le luci LED esterne abbiano una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento. Evitare di coprire le luci o di bloccare le prese d'aria.	Zorg ervoor dat de LED-buitenverlichting voldoende ventilatie heeft om oververhitting te voorkomen. Vermijd het afdekken van lampen of het blokkeren van ventilatieopeningen.	Asegúrese de que las luces LED exteriores tengan una ventilación adecuada para evitar el sobrecalentamiento. Evite cubrir las luces o bloquear las rejillas de ventilación.	Ujistěte se, že venkovní LED světla mají dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí. Nezakrývejte světla nebo neblokujte ventilační otvory.	Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora.	Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora.	Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák megfelelő szellőzéssel rendelkeznek a túlmelegedés elkerülése érdekében. Kerülje a lámpák letakarását vagy a szellőzőnyílások elzárását.
Stecken Sie die Stehlampe nur in eine passende Steckdose mit der richtigen Spannung.	Only plug the floor lamp into a suitable socket with the correct voltage.	Branchez le lampadaire uniquement dans une prise appropriée avec la bonne tension.	Collegare la lampada da terra solo a una presa adatta con la tensione corretta.	Sluit de vloerlamp alleen aan op een geschikt stopcontact met de juiste spanning.	Conecte la lámpara de pie únicamente a un enchufe adecuado con el voltaje correcto.	Stojací lampu zapojte pouze do vhodné zásuvky se správným napětím.	Uključite podnu svjetiljku samo u odgovarajuću utičnicu s odgovarajućim naponom.	Stoječo svetilko priključite le v ustrezno vtičnico z ustrezno napetostjo.	Az állólámpát csak megfelelő feszültségű, megfelelő aljzatba csatlakoztassa.
Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker. L	Do not use damaged cables or plugs. L	N'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés. L	Non utilizzare cavi o spine danneggiati. I	Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers. L	No utilice cables o enchufes dañados. I	Nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky. L	Ne koristite oštećene kabele ili utikače. L	Ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev. L	Ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat. L
Lassen Sie die Lampe von einem qualifizierten Elektriker überprüfen, wenn Sie irgendwelche Bedenken bezüglich der elektrischen Sicherheit haben.	If you have any concerns about electrical safety, have the lamp checked by a qualified electrician.	Faites inspecter la lampe par un électricien qualifié si vous avez des inquiétudes concernant la sécurité électrique.	Fate controllare la lampada da un elettricista qualificato se avete dubbi sulla sicurezza elettrica.	Laat de lamp door een gekwalificeerde elektricien inspecteren als u zich zorgen maakt over de elektrische veiligheid.	Haga que un electricista calificado inspeccione la lámpara si tiene alguna inquietud sobre la seguridad eléctrica.	Pokud máte nějaké obavy o elektrickou bezpečnost, nechte lampu zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.	Neka lampu pregleda kvalificirani električar ako imate bilo kakvih nedoumica u vezi s električnom sigurnošću.	Če imate pomisleke glede električne varnosti, naj svetilko pregleda usposobljen električar.	Ellenőriztesse a lámpát szakképzett villanyszerelővel, ha bármilyen aggálya van az elektromos biztonsággal kapcsolatban.
Lassen Sie die Lampe nicht in der Nähe von leicht entflammaren Materialien oder Vorhängen eingeschaltet.	Do not leave the lamp switched on near flammable materials or curtains.	Ne laissez pas la lampe à proximité de matériaux ou de rideaux inflammables.	Non lasciare la lampada accesa vicino a materiali o tende infiammabili.	Laat de lamp niet in de buurt van brandbare materialen of gordijnen staan.	No deje la lámpara encendida cerca de materiales o cortinas inflamables.	Nenechávejte lampu rozsvícenou v blízkosti hořlavých materiálů nebo záclon.	Ne ostavljajte lampu upaljeno u blizini zapaljivih materijala ili zavjesa.	Luči ne puščajte prižgane v bližini vnetljivih materialov ali zaves.	Ne hagyja égve a lámpát gyúlékony anyagok vagy függönyök közelében.
Berühren Sie nicht den Lampenschirm oder andere Teile der Lampe während des Betriebs, da sie heiß werden können.	Do not touch the lampshade or other parts of the lamp during operation as they may become hot.	Ne touchez pas l'abat-jour ou d'autres parties de la lampe pendant le fonctionnement car ils pourraient devenir chauds.	Non toccare il paralume o altre parti della lampada durante il funzionamento poiché potrebbero surriscaldarsi.	Raak de lampenkap of andere delen van de lamp tijdens het gebruik niet aan, omdat deze heet kunnen worden.	No toque la pantalla ni otras partes de la lámpara durante el funcionamiento, ya que pueden calentarse.	Během provozu se nedotýkejte stínidla ani jiných částí lampy, protože se mohou zahřát.	Ne dirajte abadžur ili druge dijelove svjetiljke tijekom rada jer se mogu zagrijati.	Med delovanjem se ne dotikajte senčnika ali drugih delov svetilke, ker se lahko segrejejo.	Működés közben ne érintse meg a lámpabúrát vagy a lámpa más részeit, mert felforrósodhatnak.
Stellen Sie sicher, dass die Stehlampe auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht, um ein Umkippen zu verhindern.	Make sure the floor lamp is placed on a stable, level surface to prevent it from tipping over.	Assurez-vous que le lampadaire se trouve sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule.	Assicurati che la lampada da terra sia su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti.	Zorg ervoor dat de vloerlamp op een stabiele, vlakke ondergrond staat, zodat hij niet omvalt.	Asegúrese de que la lámpara de pie esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque.	Ujistěte se, že stojací lampy stojí na stabilním rovném povrchu, aby se nepřevrátila.	Provjerite je li podna svjetiljka na stabilnoj, ravnoj površini kako se ne bi prevrnula.	Prepričajte se, da je talna svetilka na stabilni, ravni površini, da preprečite, da bi se prevrnila.	Ügyeljen arra, hogy az állólámpa stabil, sík felületen legyen, nehogy felboruljon.
Vermeiden Sie es, die Lampe an überfüllten Orten aufzustellen, wo sie leicht umgestoßen werden könnte.	Avoid placing the lamp in crowded places where it could easily be knocked over.	Évitez de placer la lampe dans des endroits très fréquentés où elle pourrait facilement être renversée.	Evitare di posizionare la lampada in luoghi affollati dove potrebbe essere facilmente rovesciata.	Plaats de lamp niet op drukke plaatsen waar hij gemakkelijk kan omvallen.	Evite colocar la lámpara en lugares concurridos donde podría caerse fácilmente.	Vyvarujte se umístění lampy na přeplněná místa, kde by mohla být snadno převržena.	Izbjegavajte postavljanje svjetiljke na prepunim mjestima gdje bi se lako mogla prevnuti.	Izogibajte se postavljanju svetilke na mesta, kjer je veliko ljudi, kjer bi jo zlahka prevrnili.	Ne helyezze a lámpát zsúfolt helyre, ahol könnyen felborulhat.
Verwenden Sie nur Glühbirnen mit der vom Hersteller empfohlenen Wattzahl und Fassungstyp.	Use only light bulbs with the wattage and socket type recommended by the manufacturer.	Utilisez uniquement des ampoules dont la puissance et le type de douille sont recommandés par le fabricant.	Utilizzare solo lampadine con la potenza e il tipo di attacco consigliati dal produttore.	Gebruik alleen lampen met het door de fabrikant aanbevolen wattage en fittingtype.	Utilice únicamente bombillas con la potencia y el tipo de casquillo recomendados por el fabricante.	Používejte pouze žárovky s příkonem a typem patice doporučeným výrobcem.	Koristite samo žarulje s preporučenom snagom i tipom grla proizvođača.	Uporabljajte le žarnice s priporočeno močjo in tipom grla proizvajalca.	Csak a gyártó által javasolt teljesítményű és foglalattípusú izzókat használjon.
Achten Sie darauf, dass die Glühbirne richtig eingesetzt ist und nicht locker sitzt.	Make sure the bulb is properly installed and not loose.	Assurez-vous que l'ampoule est insérée correctement et qu'elle n'est pas desserrée.	Assicurarsi che la lampadina sia inserita correttamente e non allentata.	Zorg ervoor dat de lamp correct is geplaatst en niet los zit.	Asegúrese de que la bombilla esté insertada correctamente y no suelta.	Ujistěte se, že je žárovka vložena správně a není uvolněná.	Uvjerite se da je žarulja ispravno umetnuta i da nije labava.	Prepričajte se, da je žarnica pravilno vstavljena in da ni ohlapna.	Győződjön meg arról, hogy az izzó megfelelően van behelyezve, és nincs laza.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31279068									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie die Stehlampe außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.	Keep the floor lamp out of the reach of small children to avoid injury.	Gardez le lampadaire hors de portée des jeunes enfants pour éviter les blessures.	Tenere la lampada da terra fuori dalla portata dei bambini piccoli per evitare lesioni.	Houd de vloerlamp buiten het bereik van kleine kinderen om letsel te voorkomen.	Mantenga la lámpara de pie fuera del alcance de los niños pequeños para evitar lesiones.	Stojací lampu uchovávejte mimo dosah malých dětí, aby nedošlo ke zranění.	Držite podnu svjetiljku izvan dohvata male djece kako biste izbjegli ozljede.	Talno svetilko hranite izven dosega majhnih otrok, da se izognete poškodbam.	A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol az állólámpát kisgyermekektől.
Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.	Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.	Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.	Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.	Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.	Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.	Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.
gen, da dies zu Unfällen führen kann.	as this may lead to accidents.	car cela peut provoquer des accidents.	poiché ciò può causare incidenti.	omdat dit tot ongelukken kan leiden.	ya que esto puede provocar accidentes.	protože to může vést k nehodám.	jer to može dovesti do nezgoda.	saj lahko to povzroči nesreče.	mivel ez balesetekhez vezethet.
Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität der Lampe und ziehen Sie lose Schrauben oder Verbindungen nach.	Check the stability of the lamp regularly and tighten any loose screws or connections.	Vérifiez régulièrement la stabilité de la lampe et resserrez les vis ou connexions desserrées.	Controllare regolarmente la stabilità della lampada e serrare eventuali viti o collegamenti allentati.	Controleer regelmatig de stabiliteit van de lamp en draai eventuele losse schroeven of verbindingen vast.	Compruebe periódicamente la estabilidad de la lámpara y apriete los tornillos o conexiones flojos.	Pravidelně kontrolujte stabilitu lampy a utáhněte všechny uvolněné šrouby nebo spoje.	Redovito provjeravajte stabilnost svjetiljke i zategnite sve labave vijke ili spojeve.	Redno preverjajte stabilnost svetilke in privijte vse ohlapne vijake ali povezave.	Rendszeresen ellenőrizze a lámpa stabilitását, és húzza meg a meglazult csavarokat vagy csatlakozásokat.
Achten Sie darauf, dass die Stehlampe nicht in direktem Kontakt mit Vorhängen, Möbeln oder anderen Gegenständen steht, um eine Überhitzung zu vermeiden.	Make sure that the floor lamp is not in direct contact with curtains, furniture or other objects to avoid overheating.	Assurez-vous que le lampadaire n'est pas en contact direct avec des rideaux, des meubles ou d'autres objets pour éviter une surchauffe.	Assicurarsi che la lampada da terra non sia a diretto contatto con tende, mobili o altri oggetti per evitare il surriscaldamento.	Zorg ervoor dat de vloerlamp niet in direct contact komt met gordijnen, meubels of andere voorwerpen om oververhitting te voorkomen.	Asegúrese de que la lámpara de pie no esté en contacto directo con cortinas, muebles u otros objetos para evitar el sobrecalentamiento.	Ujistěte se, že stojací lampa není v přímém kontaktu se závěsy, nábytkem nebo jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí.	Pazite da podna svjetiljka nije u izravnom kontaktu sa zavjesama, namještajem ili drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje.	Prepričajte se, da talna svetilka ni v neposrednem stiku z zavesami, pohištvom ali drugimi predmeti, da preprečite pregrevanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az állólámpa ne érintkezzen közvetlenül függönnyel, bútorokkal vagy más tárgyakkal.
Schützen Sie die Leuchte vor Wasser, insbesondere vor starkem Regen oder Eintauchen in Wasser.	Protect the lamp from water, especially heavy rain or immersion in water.	Protégez la lumière de l'eau, en particulier des fortes pluies ou de l'immersion dans l'eau.	Proteggere la lampada dall'acqua, in particolare da forti piogge o dall'immersione in acqua.	Bescherm de lamp tegen water, vooral tegen hevige regen of onderdompeling in water.	Proteja la lámpara del agua, especialmente de lluvias intensas o de la inmersión en agua.	Chraňte světlo před vodou, zejména silným deštěm nebo ponořením do vody.	Zaštítite svjetlo od vode, posebno jake kiše ili uranjanja u vodu.	Zaštítite svjetlo od vode, posebno jake kiše ili uranjanja u vodu.	Óvja a fényt a víztől, különösen a heves esőtől vagy a vízbe merítéstől.
Halten Sie die Leuchte außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.	Keep the lamp out of the reach of children to avoid accidents.	Gardez la lumière hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Tenere la luce fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Houd het licht buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la luz fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Udržujte světlo mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Držite svjetlo izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	Držite svjetlo izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a lámpát gyermekektől.
Lassen Sie die Leuchte nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet oder in der Nähe von entflammaren Materialien.	Do not leave the lamp switched on unattended or near flammable materials.	Ne laissez pas la lumière sans surveillance ou à proximité de matériaux inflammables.	Non lasciare la luce incustodita o vicino a materiali infiammabili.	Laat de lamp niet onbeheerd achter of in de buurt van brandbare materialen.	No deje la luz desatendida o cerca de materiales inflamables.	Nenechávejte světlo na bez dozoru nebo v blízkosti hořlavých materiálů.	Ne ostavljajte svjetlo upaljeno bez nadzora ili u blizini zapaljivih materijala.	Ne ostavljajte svjetlo upaljeno bez nadzora ili u blizini zapaljivih materijala.	Ne hagyja a lámpát felügyelet nélkül vagy gyúlékony anyagok közelében.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Leuchte und des Akkus. Bei Beschädigungen oder Funktionsproblemen sofort den Gebrauch einstellen und professionelle Hilfe suchen.	Check the condition of the light and battery regularly. If there is any damage or malfunction, stop using it immediately and seek professional help.	Vérifiez régulièrement l'état de la lumière et de la batterie. En cas de dommages ou de problèmes fonctionnels, arrêtez immédiatement l'utilisation et demandez l'aide d'un professionnel.	Controllare regolarmente lo stato della luce e della batteria. In caso di danni o problemi funzionali, interrompere immediatamente l'uso e cercare un aiuto professionale.	Controleer regelmatig de staat van de lamp en de batterij. Als er sprake is van schade of functionele problemen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en zoek professionele hulp.	Compruebe periódicamente el estado de la luz y la batería. Si hay daños o problemas funcionales, deje de usarlo inmediatamente y busque ayuda profesional.	Pravidelně kontrolujte stav světla a baterie. Pokud dojde k poškození nebo funkčním problémům, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte odbornou pomoc.	Redovito provjeravajte stanje svjetla i baterije. Ako dođe do oštećenja ili funkcionalnih problema, odmah prestanite koristiti i potražite stručnu pomoć.	Redovito provjeravajte stanje svjetla i baterije. Ako dođe do oštećenja ili funkcionalnih problema, odmah prestanite koristiti i potražite stručnu pomoć.	Rendszeresen ellenőrizze a lámpa és az akkumulátor állapotát. Ha sérülést vagy működési problémákat észlel, azonnal hagyja abba a használatát, és kérjen szakember segítséget.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31279068									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.